

SLEKOVEC ALEKSANDER
NAZORJEVA 15
IZOLA

ANDRAC

POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 66310 IZOLA - ISOLA

NASILJE POSAMEZNIKA

Človek se loči od živali predvsem po sposobnostih razmišljanja in komuniciranja, to mu je pomagalo, da se je spustil z drevesa na tla, se s tal vzravnal in zakorakal v 21. stoletje, kjer smo danes.

Seveda pa tudi 21. stoletje ne more mimo človeških ravnanj, ki človeka bolj potiskajo nazaj kot v naslednje stoletje. Priče smo vojnem, razizmu, neenakostim vseh vrst. V letu, ki ga obeležuje tudi akcija ENAKI V RAZLIČNOSTIH smo v Sloveniji priče najrazličnejšim oblikam nasilja nad ljudmi. Če tokrat postavim na stran tiste klasične oblike nasilja države nad posameznikom, bi besedo ali dve namenil nasilju posameznika nad družbo.

Le kako naj posameznik ogroža celo družbo, boste rekli. Pa vendar:

Že nekaj dni me na začetku vsakih poročil pričaka advokat iz Maribora in me prisiljuje, da moram razmišljati o njegovi nesojeni službi. In če upoštevamo, da TV in Radio poslušata ali gleda skoraj vsak državljan bi enakopravnost dosegli le tako, da bi 2 milijona Slovencev prišlo potožiti g. advokatu o njihovih težavah. Morda bi dosegli isti učinek, če bi na njegov naslov poslali le tistih nekaj deset- tisočev nezaposlenih.

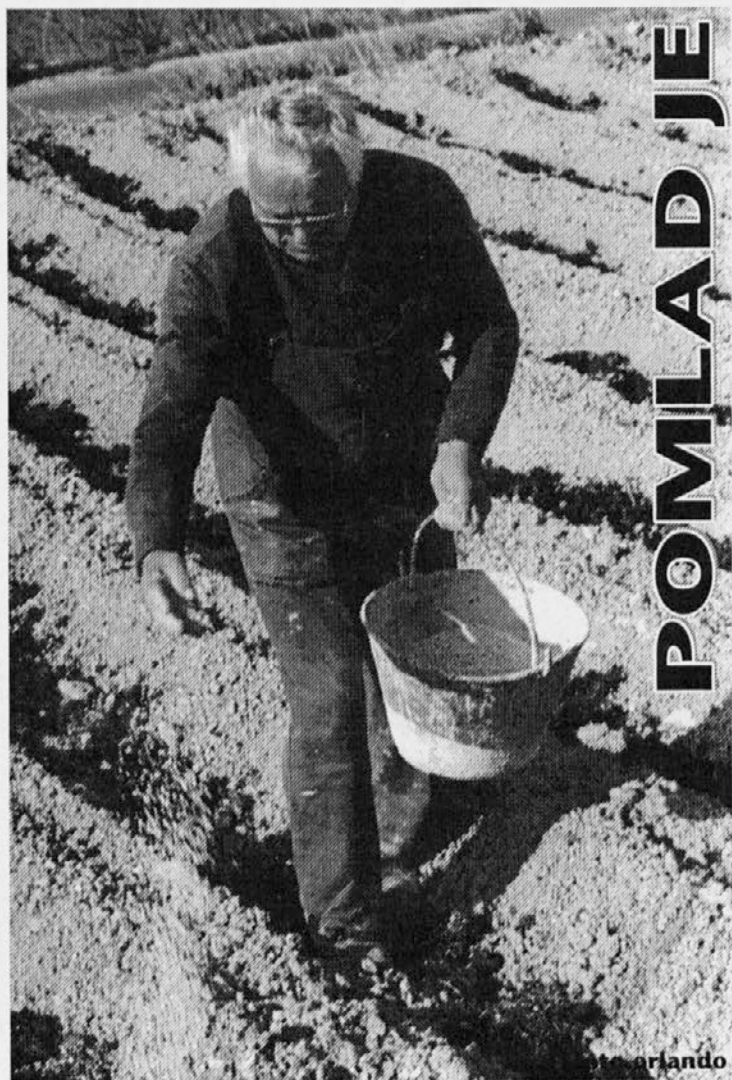
Razlika med njim in njimi je pravzaprav le v tem, da se je g. advokat zavestno odločil za gladovno stavko s katero teži vsem Slovincem, tisti Slovenci, ki živijo s 25 tisočaki na mesec pa gladujejo silom prilike, ne da bi to vedel kdorkoli iz njihove okolice. Kdo je torej junak? Tisti, ki je lačen in se cmeri ali tisti ki je lačen in je lepo tiho. Mediji bi to morali vedeti.

Gladovne stavke so postale priljubljeno orožje v našem demokratičnem življenju. Če komu nekaj ne gre po načrtih se odloči za gladovno stavko in naenkrat njegov problem postane problem vseh nas. Človek pa vendarle ni neuničljiv kot materija in če se zberejo vsi gladovanjci željni Slovenci bomo težko prenesli toliko lakote v kratkem obdobju. In nam bo šlo na živce in bomo enkrat rekli: Pa umri, če si tako neumen.

Vem da to zveni zelo nehumano, toda dokler gre za reševanje lastnih, ozkih interesov me njihovo prisiljeno hujšanje kaj malo zanima.

Tudi Izolani smo imeli nekaj takšnih dogodkov. Nekateri se spominjajo najavljenega samosežiga občana, ki je od občine zahteval nadomestno stanovanje. Prišli so novinarji, prišli so reševalci in na koncu je dobil, kar je hotel. Kdo je v tem primeru izvajal nasilje nad kom?

Tudi tisti naši občani, ki zaradi lastnega, osebne ali družinskega interesa, zatirajo vse okrog sebe, pa naj gre za urejanje prometa mimo njihovih turističnih apartmajev, ohranitev dveh gredic solate na račun sprehajalne poti, polivanje gostov hotela, ko ura odbije 22.00, zavračanje projektov, barikade na gradbiščih in podobno. Spoštovani soobčani. Ko ocenjujemo stvari okrog sebe se nikar ne obnašajmo tako neverjetno egoistično in v stilu: ali bom jaz tebe ali boš ti mene. Človek je vendar družbeno bitje in se mora dogovarjati. Dogovarjati se zna tisti, ki zna tudi popuščati. Le opice se borijo z banano dokler ena od njiyu ne pade z drevesa. Pa zato še ne bo postala človek.



POMLAD JE

ZASVOJENOST

Socialdemokratke Slovenske Istre organiziramo okroglo mizo na temo "ZASVOJENOST"

Srečanje bo v petek, 24. marca 1995 ob 18 uri v mali dvorani Avditorija v Portorožu.

Skupaj bomo skušali poiskati odgovore na vprašanja:

1. Kakšne razsežnosti ima zasvojenost v Slovenski Istri?
2. Kaj smo storili, da bi ta problem zajezili?
3. Kako preprečevati zasvojenost?

Sodelovali bodo:

dr. Angelca Žerovnik, Milan Krek - zdravnik, Aleksander Zadel - psiholog, Franc Prelec - duhovnik, starši iz "Skupnosti Srečanja", UNZ Koper. Vabljeni!

DENACIONALIZACIJA



POSLABŠANJE V PETEK

Mef

23. marec
1995

110

JE VAŠ AVTO NA LICITACIJI?

Obvestilo

Obveščamo vse lastnike zapuščenih, dotrajanih, neregistriranih ter karamboliranih vozil in plovil, odpeljanih v letu 1994 na občinsko deponijo na Baredi, da le-te prevzamejo do 30.3.1995. V nasprotnem primeru bodo prodana na javni dražbi.

Občinska inšpekcija

OBČINA IZOLA
razpisuje

JAVNO DRAŽBO

zapuščenih, dotrajanih ter karamboliranih vozil in plovil, odpeljanih na občinsko deponijo na Baredih po odredbi Občinske inšpekcije št. 353-26/94.

SEZNAM VOZIL:

Zap. št.	Int.	Tip	Letnik	Stanje	Izključna cena v SIT
1.	5	W Hrošč 1200	1972	nevozen, nekompleten	324.000
2.	13	Zastava 101	1980	nevozen, nekompleten	362.500
3.	14	Prikolica Brako	neznani	nekompleten	319.000
4.	20	Fiat 125	1970-72	nevozen, nekompleten	326.500
5.	22	Zastava 750 LE	1981	nevozen, nekompleten	343.000
6.	23	Z 750 L	neznani	nevozen, nekompleten	319.300
7.	29	Z 435 K	1974	nevozen, poškodovan	326.800
8.	33	R 4 GTL	1984		485.500
9.	34	IMV 1600 BR	1981	nevozen, nekompleten	336.800
10.	35	Cimos Dak	1970	nevozen, nekompleten	327.500
11.	37	Simca 1100	1975	nevozen	354.500
12.	43	Z 900 AK	1980	nevozen	381.500
13.	45	Z 750 LE	1978	nevozen, nekompleten	322.500
14.	49	Z 101	1980	nevozen, nekompleten	353.500
15.	52	Citroen GS Palas	1980	nevozen, nekompleten	363.500
16.	55	Z 750 S	1975	nevozen	329.500
17.	59	Z 101 Confort	1980	nevozen	334.500
18.	62	MB L 406 Ttovorni	1976	nevozen, nekompleten	424.500
19.	65	Z 435 F	neznani	nevozen	354.500
20.	68	Citroen GSX 1,2	1978	nevozen, nekompleten	338.500
21.	70	Opel Kadet Karavan	1971	nevozen	349.500
22.	80	Z 750	1980	poškodovan, nekompleten	310.000
23.	88	Z 101 GX	1982	nevozen, nekompleten	323.500
24.	95	Z 101	neznani	nevozen, nekompleten	304.500
22.	103	Z 101	1977-78	nevozen, nekompleten	286.500
23.	105	Alfeta 1,6	1980	nevozen	310.500
24.	109	MB 123 D	1982	nevozen, nekompleten	371.500
25.	111	Z 101	1978	nevozen, poškodovan	275.500
26.	113	Peugot 204	1970	nevozen	305.500
27.	115	Ford Capri	1983	nevozen, nekompleten	319.500
28.	121	Diana 6	1978	nevozen, nekompleten	204.000
29.	122	Z 850 AK	1980	nevozen	259.500
30.	125	Audi 80	1980	nevozen, nekompleten	330.500
31.	127	Tovorna avtoprikolica	neznani		201.500
32.	131	IMV 1600 BR	1980	nevozen	221.500
33.	134	Z 101 Comfort	1979	nevozen	238.500
34.	141	Z Kombi 900	1979	nevozen	265.500
35.	159	motor F 850 Special	neznani	ne dela	207.500

SEZNAM PLOVIL:

1.	1	Gliser 5,50 m	neznani	dotrajani	387.500
2.	2	Gliser 4,1 m iz dodatno opremo	neznani	poškodovan	326.300
3.	3	poliestra in enoosna prikolica			
3.	3	G 370 gliser in 1979		poškodovan	213.000
4.	4	enoosna prikolica			
4.	4	Kombiniran čoln 3 m, neznan vesla, motor		poškodovan	202.000
5.	6	Elan T 300 2,97 m	neznani	poškodovan	164.700

Javna dražba bo dne 31. marca 1995 ob 10. uri na občinski deponiji na Baredih. Ogled bo možen eno uro pred začetkom dražbe. Podrobnejše informacije o dražbenih pogojih ter stanju vozil in plovil zainteresirani lahko dobijo pri Občinski inšpekciji Izola, Verdijeve 1, tel. 67-721.

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame in none

Anne

se zahvaljujemo vsem, posameznikom in organizacijam, ki so sočustvovali z nami in darovali cvetje. Posebna zahvala zdravstvenemu osebju Bolnišnice in Zdravstvenega doma Izola.

Družina CHICCO

URNIK SPREJEMANJA NAPOVEDI ZA DOHODNINO

Do 24.03.1995 sprejemamo napovedi na sedežu izpostave med uradnimi urami (v ponedeljek in petek od 8-12, v sredo od 8-12 in od 14-17).

Od 27.03.1995 do 31.03.1995 sprejemamo napovedi na sedežu izpostave vsak delovni dan (ponedeljek - petek) od 8-12 ter od 14-18.

V Soboto, 25.03.1995 sprejemamo napovedi tudi na sedežih Krajevnih skupnosti: Izola - mesto (na sedežu izpostave), KS Jagodje in KS Korte. od 8-12.

Napoved lahko pošljete tudi priporočeno na naslov:
**REPUBLIŠKA UPRAVA ZA JAVNE PRIHODKE
IZPOSTAVA IZOLA
Gorkijeva ulica 2
66310 Izola**

Na kuverto in potrdilo **obvezno** napišite:
"NAPOVED ZA DOHODNINO 1994".

V izogib večji gneči na izpostavi priporočamo oddajanje napovedi na Krajevnih skupnostih in po pošti.

MINISTRSTVO ZA FINANCE
Republiška uprava za javne prihodke
Izpostava Izola



V Fotooptiki RIO Vas pričakujemo s kvalitetnimi stekli svetovno najboljšega proizvajalca.

REZULTATI:

Izognili se boste težavam z ostrino vida pri vseh dejavnostih. Vaše oči bodo lepo vidne, nič več glavobola zaradi bleščanja, branje bo lažje, povečali boste lastno varnost pri vožnji, izboljšali se bodo rezultati na delovnem mestu.

Prvi **video računalniški sistem** v Sloveniji Vam bo pomagal pri izbiri stekel in okvirja iz kolekcij znanih modelistov.

HIŠE IN NJIVE: SE VRAČAJO STARI LASTNIKI ?

(DM) Nekateri vzporedni dogodki so v zadnjem času dali misliti, da se bo proces vstopanja Slovenije v Evropo zlomil na hrbtu slovenske Istre oziroma tistih, ki bodo morali nekdanjo lastnino (zemljišča in stavbe) vrniti nekdanjim lastnikom, ki v večini živijo v sosednji Italiji. Vračanje in prodaja nepremičnin je namreč največji kamen spotike v pogovorih med dvema državama, pa čeprav so Osimski sporazumi to vprašanje že pred leti dokaj dobro rešili. K temu pogajanju je treba dodati še reševanje postopkov denacionalizacije, ki se počasi že razrešujejo in glede na to, da je v družbeni (državni) lasti pri nas še kar velik delež zemljišč in blizu 50 odstotkov stanovanj v starem delu mesta je vzrokov za nelagodje kar nekaj.

ITALIJANSKE ZAHTEVE ?

Prejšnji teden so po obalnih mestih zaokrožile novice, da na županstvih obstajajo sezname hiš, ki naj bi zanimali italijansko pogajalsko stran. V Izolskem primeru je bilo govora o približno 400 stanovanjih, kar je izzvenelo kot zelo nerealna številka in tudi preverjanje pri županu dr. Gaspariniju je pokazalo, da gre za drugačne vrste seznam.

Država je namreč po končanem obdobju uveljavljanja stanovanjskega zakona občinam dostavila točen seznam hiš in stanovanj ter poslovnih prostorov, ki so še vedno v njeni lasti oziroma niso bili odkupljeni. Seznam obsega vse naslove in podatke o stavbah oziroma hišah, od velikosti do starosti in sedanje namembnosti. Seznam naj bi služil pregledu državne lastnine v posameznih občinah in tako so ga v Izoli tudi razumeli. Namigovanja, da bi ta seznam imel kakršnokoli povezavo z italijanskimi zahtevami je župan odločno zavrnil.

Po zbranih in računalniško obdelanih podatkih je v Izoli še vedno 173 neodkupljenih stanovanj, v okolici mesta je v družbeni lasti še 11 hiš, skupno pa je v občinski lasti kar 163 poslovnih prostorov. To je hkrati eden najpomembnejših virov prihodka občine, ki ga bo seveda moral z najemniki iztržiti koncesionar - Stavbenik Koper.

DENACIONALIZACIJA

Počasi se izteka tudi obdobje denacionalizacije zemljišč in stavb, ki vsaj v izolskem primeru, ni prineslo nobenih senzacionalnih vračanj lastnine, z izjemo Župnijskega urada Izola, ki ga zanimata Besenghijeva palača in sosednja Scuola Batuti, dve cerkvi in del pokopališča. Pravzaprav bi lahko rekli, da je večina vlog že obdelanih in dokončno rešenih oziroma zavrnjenih, v delu pa je še nekaj takšnih, ki imajo nepopolno dokumentacijo in zato bodo na upravni enoti vlagatelje opozorili, naj vloge ustrezno dopolnijo.

Za vračanje podržavljenih kmetijskih zemljišč so na občini prejeli 18 vlog, od tega so jih 12 že rešili in vsega v enem primeru bo nekdanji lastnik dobil vrnjeno lastnino, saj je tudi po nacionalizaciji kot najemnik obdeloval to zemljišče. Ostalih 11 vlog so zavrnili, ker



foto oriando

CERKEV BI RADA BESENGHIJA

Med tistimi stavbami, ki naj bi po zakonu o denacionalizaciji dobile novega oziroma starega lastnika sta tudi stavbi v Gregorčičevi 74 in 76. Nič posebnega, če ne bi šlo za dve stavbi, ki imata za Izolo izjemen zgodovinski in kulturni pomen, saj sta to hišni številki Besenghijeve palače in sosednje stavbe Scuola Batuti, ki je hkrati ena najstarejših stavb v Izoli. Obe stavbi sta bili v zadnjih letih delno ali v večjem delu obnovljeni, v Besenghijevi palači pa imata sedež Skupnost Italijanov in

Glasbena šola. Mimogrede še informacija, da je za celoten kare ki vključuje obe stavbi že nekaj let izdelan projekt gradnje turističnega območja visoke kategorije.

Vlogo za lastništvo obeh stavb je vložil izolski župnijski urad, ki je hkrati vložil tudi zahtevo za denacionalizacijo stavbe Svete Katarine, ki jo bolj poznamo kot telovadnico italijanske osnovne šole, prav tako bi postali lastniki vsaj dveh cerkva v občini, zanimajo pa se tudi za lastništvo dela pokopališča.

vlagatelji po zakonu niso bili upravičeni do vrnitve lastnine. Šest vlog je še nepopolnih, med vlagatelji pa je tudi nekaj italijanskih državljanov, ki imajo pravico do vrnitve le če takšno lastnino dedujejo. Seveda bodo v primeru pozitivno rešene vloge v večini primerov dobili odškodnino, saj so zemljišča medtem že drugače razparcelizirana ali pozidana.

Reševanje vlog je na območju treh obalnih občin močno zakompliciral moratorij, ki je veljal na območju nekdanje cone B. Zakon o nacionalizaciji je bil sprejet že leta 1947, zaradi moratorija so ga na o tem območju začeli uresničevati šele koncem 1953, vendar z veljavnostjo od sprejetja zakona. Tako se je pač zgodilo, da so tisti, ki so ob koncu cone B postali tuji državljanji že imeli nacionalizirano lastnino, čeprav je bila v praksi do tedaj njihova last.

V primeru stavb in stavbnih zemljišč je bilo v Izoli 25 vlog, od tega so že izdali 20 pravnomočnih odločb s katerimi so zavrnili vloge, saj niso bile v skladu z zakonom o denacionalizaciji ali pa so bili vlagatelji tuji državljanji. Trenutno je odprtih še 5 vlog od katerih so 4 nepopolne, vsega ena pa je blizu pozitivne rešitve in še v tem primeru bo vlagatelj verjetno dobil odškodnino za nakup lastne hiše. Med štirimi odprtimi vlogami je vsega v enem primeru vlagatelj tuji državljan.

Med stavbami ki naj bi jim grozila denacionalizacija je bil omenjan tudi kulturni dom oziroma prostori ZKO in gledališče. Iz te moke seveda ne bo kruha, saj je bila stavba že pred vojno družbeni objekt, imela je povsem isto funkcijo kot danes, upravljala pa jo je tudi podobna organizacija: Comitato Popolare Circondariale dell'Istria.



Drugi čas, druga oblast, druge stranke, ista ruševina,

Fotoarhiv VRATA

PARKING, ODLAGALIŠČA, MANZIOLI

OBNOVA

Manziolijeva palača je vse bolj podobna hiši strahov, ob njej počasi nastajajo črna odlagališča in po praznih sobah z razbitimi okni se plazijo mačke. Obnova stavbe je, kot je že znano, v rokah dveh držav oziroma zunanjih ministrstev Slovenije in Italije. Dogovorjena je bila še v času Gorie in Mikuliča, odtlej pa sta obe državi zamenjali celo vrsto zunjih ministrstev, naša pa je celo razpadla, vendar se stvari niso premaknile niti za ped.

Pravzaprav je bilo v Izoli že nekaj strokovnjakov iz južnoitalijanskih restavratorskih centrov, ki so malo pogledovali, malo pojedli in nič naredili, zamisel o ureditvi benečanske restavratorske šole pa je zdaj dlje kot kdajkoli prej, saj je jasno, da ni šole brez razstavišča, pa tudi objektov za restavriranje bi kaj kmalu zmanjkalo.

Predstavniki medobčinskega zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine so se pred dnevi srečali z izolskim županom in se dogovorili, da bodo s celotno problematiko ponovno seznanili naše zunanje ministrstvo. Opozorili bodo, da palača vztrajno propada, če se ministrstvo ne bo zmgalo pa bo treba zagotoviti vsaj 16 do 17 milijonov tolarjev za osnovna zaščitna dela.

Predstavniki zavoda so župana seznanili tudi s projektom celovite ureditve trga med Manziolijevo palačo in cerkvijo Marije Alietske in dokončanja obnove cerkve, kjer je treba opraviti nekatera dela pri obnovi notranjosti cerkve. V pripravi je tudi Vodnik po kulturnozgodovinskih spomenikih Izole, ki ga pripravlja Zavod oziroma avtorica Daniela Tomšič, dogovorili pa so se tudi, da bo Zavod pripravil obsežno razstavo o dosedanjih akcijah in odkritjih v izolski občini.

PARKIRANJE

Predlog nove ureditve parkiranja, katerega bistvo je umik avtomobilov z dovolilnicami v ulice starega mesta in zaračunavanje parkirnine za obiskovalce bo prišel na naslednjo sejo občinskega sveta. V kolikor bodo svetniki sprejeli predlagano rešitev in njene izvedbene variante bo parkiranje in promet v mestu po novem urejen že od 1. maja dalje.

ODLAGALIŠČA

S pomladjo je na območju občine vzcvetelo kar nekaj črnih odlagališč med katerimi še vedno izstopa tisto ob cesti v Korte. Sanacija le tega bo zahtevna in draga, zato se v občini trudijo, da bi preprečili nastajanje novih odlagališč in počasi le navadili občane na uporabo občinskega smetišča. Delno bodo to dosegli z doslednim izvajanjem občinskega odloka in kaznimi, ki jih ta določa, pomemben prispevek pa naj bi bila tudi akcija Očistimo svoje okolje, ki se začneja ta teden in v kateri naj bi poskrbeli tudi za takšne vrste onesnaževanja okolja.

ZAMENJAVA REZERVOARJEV

Istrabenz, ki ima urejeno črpalko v mandraču je začel z zamenjavo rezervoarjev v katerih hranijo gorivo za črpalko. Stari rezervoarji, ki so pod zelenico ob hotelu Marina so namreč bili premajhni, povrhu vsega pa so že opazili, da gorivo delno pušča in odteka v morje, zato je bila zamenjava nujna.

Dela bodo potekala hitro in bodo končana pred velikonočnimi prazniki, ko črpalko prvič odprejo za navtične turiste, ki jih bo, zaradi obratovanja marine, zagotovo veliko več kot doslej.

Za minuli osmi marec vsem izolskim ženam poklanjam svojo recitacijo
Vida Rožnik

Mati

Stojiš, trpiš.
Gledaš, ne vidiš.
Ne spiš, bediš,
obupati ne smeš.

Prosiš, rotiš,
v krčih trpiš,
v solzah se topiš.
V bolečinah misliš.

Ne vdaš se! Ne, mati,
življenja iz rok ne spustiš.
Ne obupaj! Ne obupaj! Mati,
Še srečna boš Ti,
samo da tvoj otrok
iz objema smrti zbeži.

Mati, srečna boš Ti.
Solza kot biser hvaležnosti
bo po licu spolzela Ti.

ŽENSKA SEKCIJA IZOLA

ŽENSKA SEKCIJA IZOLA ŽENSKA SEKCIJA IZOLA ŽENSKA SEKCIJA IZOLA

Zahvaljujemo se vsem tistim, ki so nam omogočili, da smo 8. marca organizirale in izvedle proslavo mednarodnega praznika žena. Praznovanje je bilo združeno tudi z obeležitvijo 50. obletnice zmage nad fašizmom in prav tako 50. obletnice ustanovitve Sekcije Antifašistične fronte žena (AFŽ) v Izoli. S pomočjo zbranih prispevkov smo uspeli dati prazniku žena in omenjenim obletnicam pomen, ki ga po našem mnenju zaslužijo ter obenem omogočili nepozabno družabno srečanje izolskih žena, za kar smo jim izredno hvaležne. Za organizacijo in izvedbo praznika žena, omenjenih obletnic in družabnega srečanja so prispevali posamezniki, trgovine in podjetja iz Izole:

Obuti Maček, Roberta, Merendina, Pika, Gramik d.o.o., INT d.o.o., Aladdino, Panda, Pivovarna Union, Wars, Tecom d.o.o., Termosil d.o.o., Kobra d.o.o., Eldorado d.o.o., Yacht & Car d.o.o., Zdravilna zelišča Tomažinčič, Pizzerija Palma, Steklo, Kras Sežana PE 24, Enig, Agrotrogovina, Pekarna Neptin, Lazerski center, Avtomat servis, Gala d.o.o., Soča PE 18, Merkator Degro PE 61, Salladia, Malopraodaja Jugovac Francka, Bariera, Pizzerija Napa, Jonathan sport line d.o.o., Salon Darja, Agrovem, Gostilna Sidro, Šalon Sabina, Mango, Minimarket Martin, Šport Mala, Jestvina Delikatesa, Čistilnica Dekleva, Palček, Stavbenik Gostinsko podjetje d.o.o., Orhideja, Market Vanja, Ban d.o.o., Tobak, Celestina, Agraria PE 3, Kava bar Maja, Buffet Fredi, Bomboniera Veronika, Lorimar, Vojvoda Ema, Mesnica Marsetič, Grsič, Marija Kolenc, Jestvina, Urarna Štimec, Forma, 303, Fotooptika Rio, salon Lavra, salon Anka, Videoteka Maček, kemična čistilnica Mara, Placer, Mojca, boutique Nina, Linka Škerjanec, Fines, Boutique In, Manofaktura, Čevljarstvo Percič, Drogerija Lili, Puloverija, Atelie - Miško, Sport, Pinokio, Puffi, Ribarnica Jerman, Maxi Linea, Primorski tisk Lipa, Doro, Sintez pen., slaščičarna JADRAN, Restavracija RIVIERA IZOLA in MANDRAC.

JE MAR POMLAD POTRKALA NA DURI?

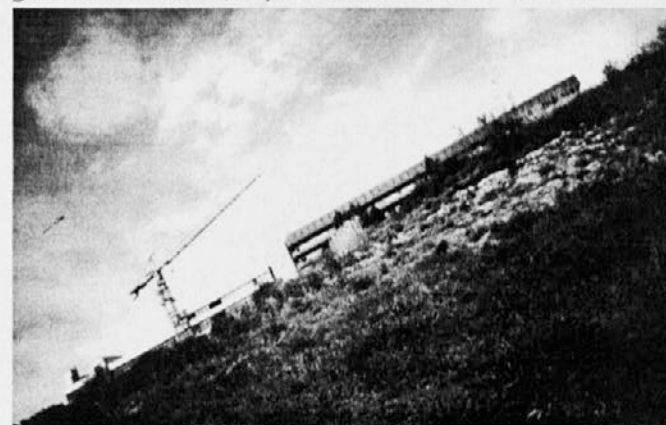
Pustno preganjanje zime in njenega delovanja je očitno rodilo sadove. Na prvi pomladni dan se je namreč sonce razsijalo in simbolično dalo vedeti, da se bliža čas, ko ni več stabilnosti in miru, kar je tako značilno za zimsko obdobje. Značilnost pomladi je, da ustvarja v vsemu živemu in manj živemu, občutek "razganjanja", vse brsti in se dviga, razcveta in plodi. Pravzaprav ne vse, ljudje smo se namreč tej pomladni značilnosti odrekli in izumili novo, pravimo ji pomladanska utrujenost. In vendar niso vsi utrujeni, ali pa so in si tega užitka ne morejo privoščiti.



Kmetje in vrtničarji so v tem obdobju naravnost prisiljeni v delo, zemlja je počivala pozimi. Otroški vrtci in šole bi sicer v tem obdobju radi polenarili, a kaj, ko otroci še ne poznajo izumljenih "lenobnih dnevov". Njihove velike oči so preveč radovedne, da bi lahko mirovali.



In kaj preostane vzgojiteljem in učiteljem drugega, kot, da to otroško radovednost in željo po gibanju potešijo? Radovednost se pozna tudi pri starejših, ki bi prav gotovo radi vedeli, kaj in kako bo z izolsko bolnico.



Trenutno je namreč videti, kot bi cvetela, vprašanje pa je, če bo to cvetenje prineslo plodove.

Župani obale so se sicer trudili po svojih močeh, vemo pa, da je marsikateri kmečki napor včasih obsojen na neuspeh, bodisi zaradi suše, toče ali drugih nezdod.

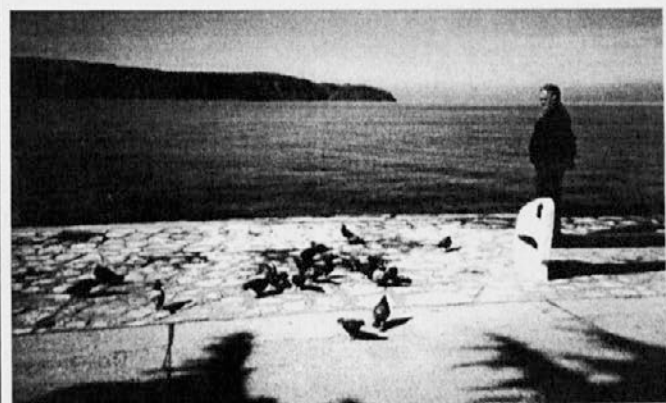
Če se bo torej iz cvetenja bolnice kaj porodilo je v veliki meri odvisno od nebes in bogov. Za tiste, ki še ne vedo, nebesa so v Ljubljani, bogovi pa...



Tudi cesta proti bolnici cveti.

Plodovi bodo kmalu vidni. Cvetenje sliv ob cesti je zgolj dekoracija le-te. Pa tudi plodovi bodo manjši.

Morje, ki je tudi cesta zaenkrat še ne cveti, kar je prav gotovo zaskrbljujoče. Tolaži nas lahko le to, da bodo zato poskrbeli turisti ali pa kakšen mimoidoči švercer s plutonijem, celzijem..., ki bo slučajno odvrigel svoj tovor v reko. Marsikdo bo sicer zaradi tega zaskrbljen, večina pa se bo mirno pasla dalje, kot golobi na sliki. Kajti znano je, da golobi in sploti vsi tiči ne živijo v morju, zakaj bi jih torej skrbelo.



Pomlad nas je zasula s cvetjem, takšnim in drugačnim. Bogata paleta barv se je razkrila vsakemu, ki hodi po svetu z odprtimi očmi. A vedno manj je takih. Prvi pomladni dan je skozi Izolo prešel skoraj neopažen. Bil je enak dnevom pred in za njim. Malokdo se je v tem dnevu globlje zamislil in si vzel čas, da bi ga lahko užil v vsej lepoti. Sicer pa, kaj je lepota...? Morda cvetoče drevo, grm, razcveteni travnik, kamen? Karkoli že je, njeno seme je v naših srcih.

*Skopneli sneg odkril je umazanijo,
Boginja pomladi prinaša razkritje.
A celo grda deklet v vignedi dobijo
čudežne lastnosti.*

*Gibi deklice postanejo lahkotni,
zapeljivi pogledi izdajajo njih misli,
kantiči se v nemirni noči
zatekajo k sprostitvi.*

*Je pomlad glasnica ljubezni?
Vesna je božajoč moje telo
mi razkrila,
sanje, spočete v zimi.*

Vrtnik

DENAR SVETA VLADAR

ALG - EVOLUTION - MUSIC CENTER



Najboljši trik načrtovanega zabavišča za mlade v prostorih nekdanjega podjetja ALG in sedanjega podjetja Evolution d.d. je pravzaprav izvedba zbora krajanov, ki je podprl gradnjo takšnega objekta. Trik je zelo preprost, kot so preproste vse genialne rešitve. Na zbor krajanov je namreč prišlo veliko število mladih, tistih ki jih takšen center zares zanima in seveda je bilo glasovanje investitorju naklonjeno. Izolski problem je bilo doslej prav glasovanje na zborih krajanov, ki so se jih praviloma udeleževali zgolj starejši občani, ki seveda ne morejo biti naklonjeni ambicioznim projektom v njihovi okolici in tako so padli številni načrti.

Toda Izola ne bi bila Izola, če tudi tokrat ne bi našli nekaj polen in jih podtaknili pod noge investitorju. Tokrat so za to poskrbeli predstavniki Zavoda za planiranje, urbanizem, gradbene in stanovanjske zadeve, ki so investitorjem postavili celo vrsto zahtev, od gradnje ceste s katero bi umaknili nočni promet iz Kajuhove ceste, zasaditve dreves v smeri najbližjih hiš do ureditve avtobusnega postajališča in avtobusnega prometa ter zagotavljanja ustrezne akustične zaščite. Seveda gre za povsem razumljive pripombe, vendar se ni moč ogniti občutku, da v vseh primerih tudi strokovne službe niso enako dosledne.

Kakorkoli že, splošna ocena je, da je lokacija za takšne vrste objekt kar primerna in da Obala potrebuje takšno zabavišče, Izola pa pokrito prizorišče, ki bi imelo vsaj povprečne akustične zmogljivosti, saj v športnih dvoranah ni mogoče organizirati koncertov, pa naj gre za rock skupine ali opero.

Seveda bi bilo preveč nekritično vzdihovati nad zamisljivo, saj gre vendarle in predvsem za poslovno potezo, ki ima za cilj dobiček. Lahko nam je žal, da je vse manj industrijskih obratov, ki bi ustvarjali novo vrednost, vendar če ne gre drugače je tudi denar te vrste kar dobrodošel.



Pristaniška 8 **PREDSTAVLJAMO VAM NEKAJ**
Koper **OSNOVNIH PODATKOV O NAŠEM**
Tel.: 38-802 **SKLADU MODRA LINIJA d.d. KOPER**

Primorski skladi d.o.o. KOPER

- * zbrali smo 10.507 certifikatov, od tega v Izoli 1.298.
- * dne 7.2.1995 smo imeli ustanovno skupščino
- * od registracije 17.2.1995 dalje MODRA LINIJA redno posluje
- * kupila je že prva podjetja za svoj portfelj (Mitol Sežana, Primorski tisk Koper, Steklarna Hrpelje in Kras Sežana)
- * v naslednjih dneh bo vsak delničar MODRE LINIJE prejel potrdilo o lastništvu delnic

ČE SVOJEGA CERTIFIKATA ŠE NISTE UPORABILI, VAS VABIMO, DA GA VLOŽITE V NAŠ DRUGI SKLAD - "MODRA LINIJA 2" d.d. KOPER, ZA KATEREGA ŠE ZBIRAMO USTANOVNI KAPITAL.

V Izoli to lahko storite v **Splošni banki Koper, na pošti, pri Agenciji za plačilni promet (SDK), v menjalnici Šifra, ob sredah med 9. in 11. uro pa tudi na sedežu Društva upokoencev v Plenčičevi ulici.**

Za vse dodatne informacije smo Vam na voljo na **tel.: 38-802.**

splošna banka koper
ACTIVA-EUROCARD/MASTERCARD

*Prva
slovenska
kartica,
ki jo lahko
uporabljate
tudi v
tujini!*

Za vse informacije
Vas pričakujemo v enotah
Splošne banke Koper.

ZAVRTITE SVET V SVOJO SMER!



ACTIVA • EUROCARD/MASTERCARD

OČISTIMO SVOJE OKOLJE

OČISTIMO SVOJE OKOLJE "POMLAD 95"

Letošnja pomladanska akcija "OČISTIMO SVOJE OKOLJE" poteka sočasno z **EVROPSKIM LETOM VARSTVA NARAVE** in ima vse-slovenski pomen. Zato Turistična zveza Slovenije v sodelovanju z Ministrstvom za okolje in prostor RS poziva k organiziranemu pristopu izvedbe akcije pod sloganom "**MOJA DEŽELA - LEPA UREJENA IN ČISTA**".

V Izoli že vrsto let poznamo akcijo pod imenom Očistimo svoje okolje, ki jo organiziramo dvakrat letno in se je doslej pokazala za zelo uspešno. Tudi letos bo tako in zato je Komunala Izola, ki skrbi za izvedbo akcije, predlagala ustanovitev delovnega telesa v okviru občine, ki bo usklajevalo in usmerjalo potek vseh aktivnosti. Poleg profesionalnih organizacij (komunale, vodnogospodarskih in cestnih podjetij) naj bi bili vključeni vsi ostali gospodarski subjekti ter društva, ustanove, mediji in seveda predvsem Izolani.

Na sestanku **koordinativnega odbora** za izvedbo akcije so se dogovorili, da bodo k sodelovanju povabili vsa **podjetja in šole** v občini, sanirali divja odlagališča in pozvali k sodelovanju tudi vsa **društva ter civilno zaščito**. Cestno podjetje bodo pozvali naj poskrbi za vzdrževanje cest, **Hidro Koper** naj poskrbi za čiščenje hudourniških strug in vodotokov, **Komunala** pa se posebej angažira pri čiščenju črnih odlagališč, oskrbi z vrečkami in rokavicami za prostovoljne udeležence (šolarje itd.), čiščenju obale, ureditvi parkov, zelenic in spomenikov ter organiziranje javnih del.



JP Komunala Izola tudi letos organizira zbiranje in odvoz neuporabnih predmetov in odpadnega materiala, ki nekoristno zavzemaj prostor po kletih in podstrešjih ter dvoriščih. Zato poziva vse občane, da izkoristijo priložnost in očistijo svojo okolico ter se znebijo vsega neuporabnega. Akcija bo tudi letos potekala po običajnem programu ter že vpeljanemu ločenemu zbiranju nekaterih odpadkov, ki se lahko uporabijo kot surovine za nadaljno predelavo.

Od 27.3. do 2.4. KS STARO MESTO

1. VELIKI TRG – pri Ribiču
2. TRG Sv. Mavra
27.3. – 29.3.
2. S. Mašera – Sv. Peter
30.3. – 2.4.
3. KRISTANOV TRG
4. GREGORČIČEVA – KAŽIPOTNA
5. TRG PADLIH
27.3. – 29.3.
5. OB PEČINI – Dom upokojencev
30.3. – 2.4.
6. SONČNO NABREŽJE – občina
27.3. – 29.3.
6. SONČNO NABREŽJE – Ob stolpu
30.3. – 2.4.
7. MANZIOLJEV TRG
27.3. – 29.3.
- SMARELJEVA – Hotel Marina
30.3. – 2.4.

ŽELEZO

1. MANZIOLJEV TRG
2. TRG PADLIH
27.3. – 29.3.
2. CERKEV SV. MAVRA
30.3. – 2.4.
3. KRISTANOV TRG

PAPIR

1. MANZIOLJEV TRG
27.3. – 29.3.
1. PARKIRIŠČE ZA POŠTO
30.3. – 2.4.
2. CERKEV SV. MAVRA
27.3. – 29.3.
2. TRG PADLIH
30.3. – 2.4.

od 3.4. do 9.4. KS II. – Izola mesto

1. ŽUPANČIČEVA
3.4. – 5.4.
1. KRAŠKA – igrišče
6.4. – 9.4.
2. PREKOMORSKIH BRIGAD – SGTŠ
3. OKTOBRSKA – KOSOVA
3.4. – 5.4.
3. OKTOBRSKA – trato
6.4. – 9.4.
4. PLENČIČEVA – gasilci
3.4. – 5.4.
4. OKTOBRSKA – vrtec
6.4. – 9.4.
5. DANTEJEVA – marina
3.4. – 5.4.
5. PARK ARRIGONI – parkirišče
6.4. – 9.4.
6. TOMAŠIČEVA – Hotel Delfin
3.4. – 5.4.
6. SIMONCEK – parkirišče
6.4. – 9.4.

ŽELEZO

1. OKTOBRSKA – KOSOVA
2. KRAŠKA – igrišče
3. PARK ARRIGONI – parkirišče

PAPIR

1. OKTOBRSKA – KOSOVA
2. KRAŠKA – igrišče



od 10.4. do 16.4. KS LIVADE

1. KAJUHOVA – pri izlivki
2. VELUŠČKOVA – pri trgovini
3. IX. KORPUS – market
10.4. – 12.4.
3. IX. KORPUS – igrišče
13.4. – 16.4.
4. A. VALENCIČA – zg. parkirišče
5. F. MARUŠIČA – zg. parkirišče
6. ISTRSKEGA ODREDA – težmer
10.4. – 12.4.
6. PARTIZANSKA – VELUŠČKOVA
13.4. – 16.4.
7. E. DRIOLLJA – prvo parkirišče
10.4. – 12.4.
7. E. DRIOLLJA – drugo parkirišče
13.4. – 16.4.

ŽELEZO

1. VELUŠČKOVA – trgovina
2. F. MARUŠIČA – parkirišče
3. E. DRIOLLJA – parkirišče

PAPIR

1. B. MAGAJNE – parkirišče
2. F. MARUŠIČA – parkirišče

od 17.4. do 23.4. KS JAGODJE

1. KS JAGODJE – park. Hampy
2. CESTA V J. – S. ALLIENDEJA
3. PROLETARSKIH BRIGAD – igrišče
4. STRMA POT – POD VINOGRADI
17.4. – 19.4.
4. NA TERASA H
20.4. – 23.4.
5. CESTA V J. – HUDOURNŠKA
17.4. – 19.4.
5. VRTNA ULICA
20.4. – 23.4.
6. MLADINSKA – začetek
17.4. – 19.4.
6. ILJRSKA – SENČNA
20.4. – 23.4.
7. OLJČNA – NA GRIČU
17.4. – 19.4.
7. OB PROGI – začetek
20.4. – 23.4.

ŽELEZO

- 17.4. – 19.4.
1. KS JAGODJE – Hampy
2. Parking nasproti marketa
3. OB PROGI – začetek
20.4. – 23.4.

1. PROL. BRIGAD – igrišče
2. MLADINSKA – začetek
3. STRMA POT – POD VINOGRADI

PAPIR

- 17.4. – 19.4.
1. KS JAGODJE – Hampy
2. Parking nasproti marketa
3. PROL. BRIGAD – igrišče
20.4. – 23.4.
1. POD VINOGRADI – vodovod
2. CESTA V J. – HUDOURNŠKA
3. OB PROGI – začetek

od 24.4. do 30.4. KS KORTE

1. ŠARED
24.4. – 26.4.
2. MALLJA
3. KORTE – združni dom
4. KORTE – pod vasjo
5. BAREDI
24.4. – 26.4.
6. NOŽED
6. CETORE
27.4. – 30.4.
7. MEDOŠI
24.4. – 26.4.
7. MALA SEVA
27.4. – 30.4.

ŽELEZO

- 24.4. – 26.4.
1. ŠARED – avt. postaja
2. MALLJA – avt. postaja
3. BAREDI – zgornji
27.4. – 30.4.
1. KORTE – združni dom
2. MEDOŠI
3. NOŽED

PAPIR

- 24.4. – 26.4.
1. ŠARED – v naselju
2. MALLJA – avt. postaja
27.4. – 30.4.
1. KORTE – združni dom
2. MEDOŠI

Akcija bo letos potekal tudi po nekaterih majhnih zaselkih v občini in sicer bodo kontejnerji v začetku maja (od 3.5. – 7.5.) postavljeni v naslednjih zaselkih: KOŠTRLAG, RONKE – pri koritu in DOBRAVA

NOGOMET

PORAZ IN DOLGČAS

Izola:Mura 1:0 (0:0)

Izola: Karahoda 6,5, Perkat 5,5, Zupanc 6,5, Žlogar 6, Okčič 6, Omanovič 6, Kendič 5,5, Čendak 6, Velkovski 5,5, Milori 6, Buljukbaši 5,5,

Izolani so pričakovano izgubili srečanje s favoriziranim moštvom Mure, vendar so bili gostje večje razočaranje. Igrali so tako, da so jim skromni domačini zlahka parirali in z nekaj več spretnosti bi najmanj točka lahko ostala v Izoli. Priložnosti za zadetke je bilo malo, saj igre na sredini skoraj ni bilo, edini domači priložnosti sta zamudila uspešni povratnik Zupanc in Čendak, to pa je tudi vse, kar je o tekmi vredno povedati. Zadelek gostov je spet rezultat indolentnosti najozje obrambe.

Gledalcev je bilo vsega nekaj več kot 200 in razpoložebnje na tribunah je bilo žalostno. Če bi se člani uprave sprehodili med gledalci bi zlahka ugotovili, da je odveč ugotavljati, kaj imajo v mislih novinarji, ki pravijo, da to moštvo ni več izolsko. Ekipa ne živi z mestom in zato je odveč pričakovati boljši obisk. Treba bo konsolidirati klub in dodelati strategijo, dotlej je sponzorjev napor navadno trošenje denarja.

V nedeljo igrajo Izolani z moštvom Korotan Suvel, čez 14 dni pa je na vrsti derby s Koprom. Bo do takrat že kaj bolj jasne?

PRIMORSKA LIGA

LE REMI KORTEŽANOV

Železničar:Avtoplus 1:1 (0:0)

Strelec za Korte: Jurman

Igralci iz Kort v prvem spomladanskem nastopu niso blesteli, zato pa so dobro igrali gostitelji, ki jih trenira nekdanji igralec Kariž. Delitev točk je najbolj pravična.

ODBOJKA - PRESENETLJIV PORAZ

Termo Lubnik: Simonov zaliv Izola 3:0 (9.13.8)

Izolani so odpotovali na gostovanje z vsega sedmimi igralci, brez Čuturiča, Magliča in Udoviča, povrh vsega pa so bili še premalo motivirani in poraz je prišel kot opozorilo, da v ligi ni moštva za podcenjevanje. Tega se morajo še posebej zavedati v soboto, ko bodo v domači dvorani igrali za uvrstitev v prvo odbojgarsko ligo z drugo ekipo Salonita. Navijači, pridite!

Smučarski klub Izola

Organizira tridnevno smučanje na Kaprunu - Avstrija

od srede 26. aprila do sobote 29. aprila

ODHOD v sredo 26. aprila ob 13. uri (pred Lipo v Izoli)

PRIHOD v soboto 29. aprila v poznih večernih urah

PROGRAM: Dopoldne smučarska šola, popoldne prosto smučanje pod nadzorstvom (za otroke do 14. leta starosti). Zvečer sprehodi, ogled mesta in drugo.

CENA:

OTROCI do 15 let 1.700 ATS + 4.000,00 SIT

cena vključuje: 3 polpenzion

3 dnevno smučarsko karto

stroške prevoza

vođenje in smučarsko šolo

ODRASLI 1.850 ATS + 4.000,00 SIT

3 polpenzioni

3 dnevna smučarska karta

stroški prevoza in organizacije

PRIJAVE vsako sredo od 17. do 19. ure na sedežu kluba v Kraški 1, tel.: 61-013. Ob prijavi je potrebno vplačati 4.000,00 in 500 ATS akontacije.

Na razpolago je 25 mest, izlet bomo organizirali če bo prijavljenih najmanj 20 udeležencev.

Odpoved izleta do 5. aprila.

V A B L J E N I !

KAPUCINO

Sport

PRVOLIGAŠICE !



ROKOMET

ČRN VIKEND

1. liga ženske

POLČAS BREZ ZADETKA

Marina Izola:Brnik 8:24 (6:12)

Izolanke so ob polčasu dosegle pol manj zadetkov od gostij, na koncu pa vsega tretjino prejetih. V drugem polčasu so dosegle vsega en zadelek, pa še ta je bil bolj slučajen kot plod nekakšne igre. Vse skupaj je spominjalo na igro športnic proti rokometnim barbikam, ki ne vedo, kaj je to tra, borbenost, hitrost, odločnost, agresivnost in še kaj s področja športa. Osemtridesetletna veteranka v vrstah Branika jim je lahko za svetel vzor.

2. liga moški

NESREČNI FINALE

Grosuplje:Delmar 22:19 (11:12)

Izolani so imeli igro in rezultat, v finišu tekme pa so nepričakovano povsem popustili in si zelo zakomplicirali zaključek prvenstva.

KEGLJANJE

V Ljubljani so igralke Mehana potrdile prvo mesto v II. ligi in s tem napredovanje. Letošnje prvenstvo so igrale zelo prepričljivo, saj so bile poražene le trikrat in še to v prvem delu

prvenstva. K zadnji zmagi proti Slovanu so ob solidni igri soigralke najbolje igrale Gregorič Nada s 423 p. Keglji in Gregorič Lavra s 401 p. Kegljem.

Rezultati: Slovan - Mehano 2:6 (2290:2334)

Tudi moška ekipa Mehana je v Ljubljani premagala ekipo "Gradis - Norik" in s to zmago zlezla v sredino lestvice.

FOTOGRAFIJA:

Nove slovenske prvoligašice, kegljavke MEHANO Izola z desne proti levi (čepijo) Marjana Šviligoj, Nataša Milost, Diana Letica (stojijo) Laura Gregorič, Klavdija Zupan, Gorazd Gorjup (trener), Nadja Gregorič, Magda Mlač

JADRANJE - BREZ REGATE V IZOLI

Izolski organizatorji tretje regate za spomladanski pokal niso imeli sreče z vremenom in so izpeljali vsega eno regato za razreda Evropa in 470, medtem ko so Optimisti opravili vsega pol obrata, pote pa so regato prekinili. V skupnem seštevku treh regat je bil v razredu Optimist od izolanov najboljši Rok Klošir(Burja), pri Evropah je med dekleti in absolutno zmagala Vesna Dekleva, PrimožMislej pa je bil med fanti drugi, v razredu Laser pa je slavil Samo Potokar (Burja).

Namizni tenis

Rezultati regijskega prvenstva osnovnih šol učenci od 1 do 4 razreda: 3. Gams - OŠ Livade učenke od 1 do 4 razreda: 1. Ludvik - OŠ Livade učenci od 5 do 8 razreda: 2. Jerman - OŠ V. Šmuc učenke od 5 do 8 razreda: 4. Šumenjak - OŠ V. Šmuc Učenke ekipno: 3. OŠ Livade Izola, 4. OŠ V. Šmuc Izola

Matična knjižnica Izola in Mohorjeva družba Celje, vabita v četrtek 30.3.95 ob 19. uri v Kulturni dom Izola, na predstavitev knjig Viktorja E. Frankla.

Franklovo humanistično psihologijo in logoterapijo v Sloveniji bo predstavil dr. Jože Ramovš



IL MANDRACCHIO

Foglio della comunità italiana di Isola

L'inquieto cantore isolano

Perché le inquietudini di Pasquale Besenghi degli Ughi? Oltre ai momenti storici determinati dal Trattato di Campoformio, influirono su di lui le tradizioni legate al suo casato, che lo sappiamo nobiliare, e, soprattutto, la figura di suo padre Giovanni Pietro Besenghi. Questi era una persona rozza, per niente amabile al suo prossimo. Una gobba lo rendeva quasi deforme. Però era una persona dotata di una intelligenza superiore, la qual cosa lo aveva portato a diversi incarichi pubblici pure di alto prestigio. In casa era un despota dal cuore peloso, una persona che non conosceva la gentilezza e l'indulgenza. Il figlio Pasquale, però, era di tutt'altra pasta, una persona sensibile e così porterà tutta la vita in giro e in patria e per il mondo quella inquietudine derivante da profonde carenze affettive.

*"Non di seni protervia e di cavalli
Ma virtù vera e amor di sacri ingegni,
e nelle liberali arti eccellenza
Eterno fanno e glorioso un nome.
Numero gli altri sono, pecore o zebri.
Chi e' peso inutil della terra, e plebe."*

Pur vivendo una vita convulsa, repentinamente pellegrina, il nostro poeta non trascura mai di studiare, di leggere gli storici, di frequentare biblioteche, di scrivere poesie e brani di prosa. Così di lui Oscarre de Hassek - il miglior biografo di Pasquale Besenghi degli Ughi - che parlando delle sue letture le enumera: "...di storia antica, greca e romana, di storia del basso impero, di storia veneta e friulana, di archeologia, di giurisprudenza, di linguistica e di filosofia, a tacere degli estratti fatti da molte opere così italiane come straniere, di filosofia e di letteratura amena. Chi ebbe una sol volta in mano quei manoscritti non sa capire dove quell'uomo trovasse il tempo per fare degli studi così ampi e severi".

Gianfranco Siljan

Dal Consiglio comunale

Scuola italiana: siamo al via?

L'area prevista per la costruzione della nuova scuola con lingua d'insegnamento italiana a Isola è stata anche formalmente assegnata al destinatario. Questo uno dei punti più importanti per la nostra comunità nazionale all'ordine del giorno della scorsa seduta del Consiglio comunale.

La delibera è stata votata dopo un lungo dibattito, iniziato già durante l'approvazione dell'ordine del giorno, quando dalle file dei consiglieri è venuta la proposta di rimandare anche questo punto per ragioni formali di carattere giuridico. Infatti, la delibera preparata dagli organi amministrativi prevedeva l'assegnazione di tutta l'area prevista dal progetto, di proprietà del comune, compreso un piccolo lotto ancora di proprietà privata. Chiarito che il comune poteva assegnare soltanto l'area che gestiva direttamente, escluso quindi il piccolo appezzamento che deve essere argomento di trattativa privata, il Consiglio si è espresso positivamente in modo da permettere quanto prima l'avvio dei preparativi per la documentazione necessaria.

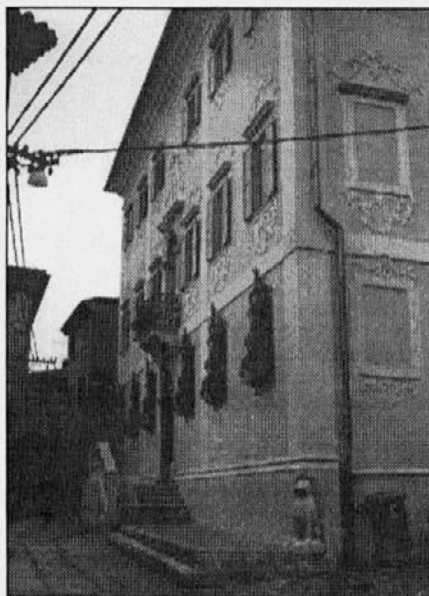
Il Consiglio comunale, invece, non si è convinto dell'opportunità di procedere alla vendita degli alloggi situati nell'edificio di via Krpan 5, tenendo conto del fatto che lo stabile è considerato monumento

culturale e quindi posto sotto la tutela del competente istituto per i beni culturali di Pirano. In particolare non ha convinto la proposta di svincolare l'edificio dalle condizioni poste dall'Istituto addebitandole direttamente all'acquirente. Trattandosi di uno degli edifici più rappresentativi del centro storico, è stato detto, è impensabile attendersi che gli attuali inquilini possano, una volta diventati proprietari, assumersi gli obblighi materiali e finanziari necessari per il suo sanamento. È stata quindi approvata una delibera che impegna gli organi amministrativi del comune a presentare un'informazione su tutti gli edifici del centro storico che rientrano nella categoria dei monumenti culturali con un piano di risanamento a media e a lunga scadenza, compresa una valutazione dei mezzi necessari.

Il Consiglio comunale, infine, nell'approvare una delibera sul finanziamento dei partiti politici nel comune, si è riservato di preparare per la prossima seduta una proposta inerente alla posizione dei consiglieri della nostra comunità nazionale, in quanto non rispondono alla voce prevista per i partiti, ma non possono rientrare anche nella voce riguardante il finanziamento della comunità autogestita. Pur trattandosi di due forme diverse di espletamento di un ruolo prettamente politico e rappresentativo vanno comunque adottati criteri che - per quanto possibile - siano uguali.

Da porre in rilievo ancora la mozione presentata in merito al rispetto dell'accordo già raggiunto con l'azienda "Komunala" sulla gestione del cimitero, ivi compresa la necessità di equiparare i prezzi indipendentemente dalla provenienza statale.

Silvano Sau



Palazzo Besenghi

Foto: C. Chicco

ISOLA, LA MALARIA E GLI ARABI

Nei fascicoli 3 e 4 del volume V del 1889 degli Atti e memorie della società istriana di archeologia e storia patria troviamo un lungo saggio di Bernardo Schiavuzzi, medico, intitolato "La malaria in Istria", ricerche sulle cause che l'hanno prodotta e che la mantengono. Nel paragrafo in cui tratta la frequenza della malattia nelle singole località dell'Istria l'autore nomina anche Isola e scrive che nella nostra cittadina la malaria non si fa sentire molto spesso. Ma ecco le sue parole:

"Il comune censuario d'Isola va esente dall'endemia e se essa si manifesta ciò avviene in modo sporadico; però in quello di Cortedisola nelle località prospettanti la valle di Sicciole si sviluppano non di rado durante l'estate alcuni casi. Anzi nel 1864, anno generalmente di forte endemia malarica, irrompeva il morbo con violenza sì marcata e con tale pertinacia da durare dal 29 agosto al 27 ottobre, attaccando 179 individui sopra una popolazione di 479 anime."

Nel prosieguo del saggio il dottor Schiavuzzi parla delle condizioni igieniche e demografiche della Provincia istriana nel passato e riporta alcuni passi dal libro Geografia nubienne del geografo arabo Abu-Abdallah-Mohamed-al, conosciuto con il nome di Ebrisi, il quale, avendo viaggiato in Istria nel XII secolo, scrivendo delle varie località della penisola, nomina tra l'altro: "... um.lah, che dicesi pure 'nga.lah (Insula, Isola), città popolata di Franchi (italiani)."

M.M.



Vinca il migliore

Foto: C. Chicco

Attività comunitaria

Venerdì 31 marzo alle ore 20.00, nel Salone di Palazzo Besenghi (primo piano), avrà luogo un recital ideato e condotto da Gianfranco Siljan intitolato "PASQUALE BESENGHI DEGLI UGHI - a due anni dal bicentenario della nascita". Parteciperanno alla manifestazione Ornella Rossetto Radeticchio quale voce recitante e Silvio Donati per l'accompagnamento musicale.

Martedì 4 aprile alle ore 18.00, nella Sala grande di Palazzo Besenghi (pianoterra), conferenza del prof. Mario Schiavato sul tema "LA STRADA DEI MAYA - Messico e Guatemala". Diapositive.

Biblioteca Orario d'apertura: lunedì e giovedì dalle ore 17.00 alle 19.00.

Sala di lettura Orario d'apertura: dal lunedì al venerdì dalle ore 16.30 alle 20.30.

Coro "Haliaetum" Sono sempre aperte le iscrizioni di nuovi membri. Le audizioni si svolgono ogni lunedì alle ore 19.00.

Il Mandracchio, foglio della comunità italiana di Isola
 Redattore responsabile: Claudio Moscarda
 La redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Moscarda,
 C. Raspolić, S. Sau, G. Siljan, A. Šumenjak
 Indirizzo: via S. Gregorčič 76, 66310 Isola, Slovenia
 tel-fax: +386 66 / 65031 / 65853

Si riparte

Dopo la pausa invernale riprendono i vari campionati in cui partecipano le nostre formazioni. Nel Torneo ricreativo costiero di basket è iniziato domenica scorsa il girone di ritorno. Visto che questo servizio è stato confezionato prima della partita d'esordio in programma e non essendo in possesso di doti profetiche, non possiamo dirvi il risultato dell'incontro. Comunque in questo periodo "morto" la squadra non è rimasta inattiva. Ha sempre frequentato con costanza la palestra a disposizione, inoltre si è imposta nel tradizionale "Memoriale Matjaž Dolinšek", al quale vi hanno partecipato le migliori compagini del campionato.

Ora, in primavera, un altro compito attende di essere espletato. C'è quasi l'obbligo di difendere quanto è stato fatto nel girone d'andata, ovvero la prima posizione in classifica ottenuta con 7 vittorie e 0 sconfitte. Oltre agli impellenti problemi di competizione, la squadra va spesso incontro alle solite difficoltà finanziarie. Finora il minimo (iscrizioni e copertura palestra) è stato sempre garantito, speriamo solo che continui così o se è possibile che migliori addirittura. Lo stesso discorso vale per la squadra di calcetto.

A fine mese inizierà un torneo molto importante al termine del quale la prima classificata avrà la possibilità di gareggiare in ambito nazionale. Il calcetto già da qualche tempo è diventato uno sport a tutti gli effetti. Essendo differente dal calcio vero e proprio viene considerato molto di più di una semplice attività ricreativa anche da noi in Slovenia. Dunque, investire su simili iniziative è tutt'altro che sbagliato.

Roberto Siljan

RINGRAZIAMENTO

Le famiglie CHICCO ringraziano sentitamente tutti coloro, singoli e organizzazioni, che hanno partecipato al loro dolore in seguito alla scomparsa della loro cara moglie, mamma e nonna

A N N A

Un grazie particolare al personale dell'Ospedale e della Casa di sanità di Isola.

Isola, 20 marzo 1995

VABILA, SPOROČILA

OBRTNIKI A IN B RAZREDA

(DM) Nov obrtni zakon je dobro premešal že utečene poti organiziranja obrtni in podjetništva, kljub dolgotrajnim pripravam pa je vendarle v marsičem še nedorečen. Zakon je razdelil dosedanje obrtnike in po novem samostojne podjetnike (SP) na dve listi (A in B), izzvel pa je **trgovino na debelo in drobno, storitve in intelektualne storitve** (npr. knjigovodsko-računovodske storitve, projektiranje itd.), ki jim sicer dopušča, da postanejo prostovoljni člani obrtne zbornice, vendar bodo načeloma organizirani preko gospodarske zbornice.

Vse dosedanje **fizične osebe**, ki so bile registrirane kot obrtniki in zdaj kot s.p. bodo postale **PRAVNE OSEBE**, če je njihova glavna dejavnost obrt ali obrti podobna dejavnost. Če so bili obrtniki pred sprejemom zakona bodo status pridobili po uradni dolžnosti, brez posebnih vlog, te pa bodo morali izpolniti vsi, ki so se za obrt odločili kasneje ali se šele odločajo. **Dodatna novost pa je, da bodo eni in drugi vse potrebne formalnosti uredili na obrtni zbornici in ne več na občini, kot doslej.**

OBRтна ZBORNIKA IZOLA
Izola, Brkinska št. 13
tel.: št. 67-527

OBVESTILO

Obrtna zbornica Izola obvešča svoje člane, da je v skladu z Obrtnim zakonom (Uradni list RS, št. 50/94) izdelan **osnutek novega statuta zbornice**.

Le-ta je objavljen na oglasni deski **Obrtne zbornice Izola, Brkinska št. 13**. Člane zbornice se poziva, da se v času javne obravnave statuta in sicer od **23. marca 1995 do 6. aprila 1995** oglašijo na sedežu zbornice in statut preučijo ter podajo svoje pripombe, predloge in dopolnila.

Predsednik
Ivan ing. Paliska

Na izolski občinski obrtni zbornici pravijo, da bodo **do konca aprila** že razdelili omenjene odločbe o dejavnosti starim članom, trgovcem, ki kažejo veliko zanimanje, da bi ostali njihovi člani, pa bodo najverjetneje organizirali v posebno sekcijo pri republiški obrtni zbornici. Vendar gre v tem primeru za prostovoljno združenje. **Kam bodo sodili sobodajalci, ki so morali postati samostojni podjetniki, še ni jasno.**

Še nekaj zanimivosti: Ob koncu lanskega leta je bilo v Izoli kar **735** obrtnikov (oziroma s.p.-jev), ki so bili člani obrtne zbornice. Z uveljavitvijo novega zakona jih je tako organiziranih blizu **600**, seveda pa se bo s prostovoljnimi člani število zagotovo še povečalo. Na obrtno zbornico pa tudi že prihajajo novi obrtniki, ki se šele podajajo v svet trdega dela in vse bolj skromnih zaslužkov.

87.9 Mhz **RADIO NAPOVEDNIK RADIO** 87.9 Mhz
CAPRIS OD 23.3. - 29.3. CAPRIS

23.3...9.40 - Prek Mandrača...16.00 Music box...18.05 Lestvica neutrudljivih 10 Radia Capris...20.05 Folk in country rock večer s K.D. Lang...
24.3...9.40 Prtek Primorskih novic...Dopolodne o mladih in športu...20.05 Romantic jesterday...
25.3...9.30 Otroška oddaja...19.30 Album tedna s Cranberries...20.05 V temi št.1 - satira in politična satira...
26.3...11.00 Žrebanje naj obalnega lokala...19.00 Ponovitev lestvice...20.00 Ponovitev MA KI 3...
27.3...8.50 Kulturni poligon...10.15 TV Capris...20.05 New Wave...
28.3...10.30 Turistična oddaja...16.00 Popoldne z Lovrom...20.05 MA KI 3...
29.3...10.30 Borza znanja...18.05 Paradaž

MANDRAČ je tednik KS občine Izola
Naslov: **Veliki trg 1, 66310 Izola, tel / fax.:066 / 61 - 139**
Predsednik časopisnega sveta:
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej
Uredništvo: D. Mislej, V. Ostrouška, N.Zajc, T. Ferluga, Orlando H. (fotoreporter), E. Šahbaz, I. Vrtnik-Blaško,
Tehnični urednik: Davorin Marc
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 50 Sit.
Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola, 61-139
ŽR: 51430 - 603 - 32431
Tisk: Birografika BORI, Izola



**MENJALNICA
IN PROMET Z
NEPREMIČNINAMI**

dipl. oec.
Ivan Konstantinovič
Sončno nabrežje 14
66310 IZOLA

STANOVANJA - HIŠE - PARCELE
POSLOVNI OBJEKTI - PROSTORI

PRODAJA - NAKUP - ZAMENJAVA

ZIDARSTVO FASADERSTVO VASIČ

Sprejemamo naročila za izvedbo
vseh vrst fasad in manjših
gradbenih del po ugodnih cenah.

Tel.: 64 333 -zvečer
Trinkova 6, 66310 Izola

AVTOVLEKA IN POMOČ NA CESTI

Miloš Gorjup
Bežkova 7 KOPER Mobitel:
tel. 066/24-607 0609/618-100

BUTIK DAMJANA

Zavese:

pomerimo, zašijemo, obesimo

izdelujemo zavese
po Avstrijskem vzorcu

Poslovalnica: Izola tel.: 63 056
petek od 16 do 18
sobota od 8 do 16
nedelja od 8 do 14
ali pokličite na tel.: 061 823 138

ZADNJI BODO PRVI...

INSULA
GALERIA - GALLERIA

INKEN N. WOLDSSEN

Vabimo Vas na otvoritev samostojne razstave nemške umetnice INKEN N. WOLDSSEN, ki bo v petek 24. marca ob 20. uri v galeriji INSULA v Izoli.



JOHN KIRKPATRICK

KLUB MAONA

V jazz klubu MAONA v Fiesi bo v petek, 24. 3. ob 21.30 nastopil JOHN KIRKPATRICK, prva zvezda angleškega folka. Nastopal je s skupinami: Steeleye Span, Brass Monkey, Albion Band in Band of Hope.

GLEDALIŠČE IZOLA

Četrtek, 23.3. ob 18 uri "V Gozdu" - baletna predstava **Baletne šole Izola**, pod vodstvom Višnje Toškan.

Petek, 24.3. ob 20.30 "Massimo Bubola" - avtorski koncert edinega italijanskega "rock avtorja"

Sobota, 25.3. ob 16. uri "Zvezdica zaspanka" - za otroke - gostuje **PDG Gorica**.

Nedelja, 26.3. ob 17. uri "Primorska Poje"

GLEDALIŠČE KOPER

petek, 31.3. ob 20 uri - promocija kasete "Moja mati kuha kafe" pojejo "Šavrinske pupe ino ragacone"

petek, 31.3. ob 20 uri - **Primorska Poje v Sv. Antonu**
sobota, 1.4. ob 10 uri "Papilu Klub" - ogled lutkovne predstave "Kraljičina na zrnju graha" ter lutkovna delavnica

Mali OGLASI

Mladiča in **MLADO OVČARKO** ugodno prodam.
AVTOMOBIL DIANA star 15 let obnovljen, brez registracije
PRODAM.

Tel.: 62 814 od 18.00 do 20.00

MORJE
RADIO 93.4 MHz

KRIMINALIJE

Poročila o dogodkih v prejšnjem tednu nismo prejeli. Bralcem se opravičujemo.

splošna banka koper

Spoštovane upokojenke in upokojenci!

Najpogosteje se srečujemo zadnji dan v mesecu, ki je običajno tudi izplačilni dan za pokojnine. Takrat se, pa čeprav je to morda naporna pot, odpravite v banko in potrpežljivo čakate v vrsti za dvig pokojnine in nato še za dvig pokojninskega odrezka.

Odslej ne bo več tako!

Za Vas smo pripravili zanimivo novost:

način izplačevanja pokojnin smo poenostavili, tako da boste lahko odslej vpis in dvig pokojnine ter pokojninskega odrezka uredili na katerem koli bančnem okencu naše banke - v vseh enotah in agencijah Splošne banke Koper.

splošna banka koper

PRIMORSKI KNJIŽEVNIKI V IZOLI

Združenje primorskih književnikov se bo v **petek 24 marca ob 17 uri v prostorih SGTŠ Izola** sestalo na občnem zboru primorskih književnikov.

Na tretjem občnem zboru bo predsednica prof. **Zora Tavčar** predstavila dosežanje delo združenja, člani pa bodo izvolili novi odbor in novega predstavnika združenja. Zbor bo v imenu Občine Izola pozdravil župan dr. Mario Gasperini.

24.3.95 ob 19.30 se bodo na literarnem večeru, ki ga bo vodila prof. **Zora Tavčar** predstavili naslednji literati:

Evald Flisar, Tone Pavček, Andrej Medved, Dušan Jelinčič, Milojka Žižmod - Kofol, Darko Komac, Magdelina Svetina - Terčon, Vesna Furlanič - Valentinčič in Ines Cergol - Bavčar.

Soorganizatorja literarnega večera sta še ZKO Izola in Matična knjižnica Izola.

Turistična agencija BELE SKALE vabi v soboto 25.3.1995 na predstavitev kmetije LIČEF iz Bohinja in novega kataloga "ZA ŠPAS NA VAS", med 9 in 13 uro pred poslovalnico na Velikem Trgu.

Pogostili Vas bomo z domačimi dobrotami in popeljali s konjsko vprego. Za veselo vzdušje bo poskrbel harmonikaš. Na voljo so tudi programi za VELIKO NOČ, 1. MAJ in za POLETNO SEZONO.